

# AMIGOE DI CURACAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.  
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba  
en de Bovenwindse eilanden per drie maanden  
fl. 2.- bij vooruitbetaling.

Bureau van dit blad: Pastorie Otrabanda  
Administratie: St. Thomas-college.  
DRUKKER: B. L. HOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.-  
Afzonderlijke nummers fl. 0.15.  
Prijs der Advertentiën van 1-7 regels f.0.50; voor  
elken regel meer 10 cts.

## De Reorganisatie van de Politie.

VOORLOOPIG VERSLAG.

II.

Nadat de afdelingen in het algemeen het systeem van militaire politie behandeld, en zich eenstemmig erop verklaard hebben, als zijnde in strijd met het karakter van ons volk, en daarom naar alle waarschijnlijkheid gedoemd, om wederom, zoals vroeger reeds geschied is, op een hiasco uit te loopen, houden zij zich meer in het bijzonder met het onderhavige ontwerp bezig, en wel heel in het bijzonder met de macht, die daarin aan den korpscommandant en de onder hem staande politie wordt toegekend.

Daarom renten zeggen zij 't volgende:

Het is ook niet van gewicht onthoofd na te gaan welke bevoegdheden bij den korpscommandant komen te berusten. De zooveel vermeldde, waarmede burgers bij invoering van militaire politie meer in aanraking zullen komen, moeten als niet bij het onderhavige ontwerp verleden, onbetreft blijven, althoewel zij diep in de rechtsfeet van den burger kunnen ingrijpen.

Zich niet kunnende vereenigen met een vordering van de burgerlijke autoriteit, die in de volgevoerde Regeeringsreglement Hoofd van politie is, zal de Korpscommandant (in afwachting van de beslissing van den Gouverneur) zijn eigen inzicht volgen. Een verdelde verantwoordelijkheid wordt hier ingevoerd, die minstens bedenkelijk te achten is. Indien een vordering van het Hoofd van politie voor een daarvan afwijkende zinswijze behoort te wijken, dan moet het zijn voor die van den Gouverneur, maar dan ook van dezen alleen. Doch naar het oordeel der afdelingen mag het geval van overmacht of van veranderde toestanden na het geven van het bevel (daarop) niemand vrijstaan zijn eigen inzicht te volgen, staande tegenover een vordering (en zeer zeker niet tegenover een vordering van zinnige strekking, die niet het karakter van een gedetailleerd bevel draagt) uitgegaan van het Hoofd van politie, dat alleen verantwoordelijk is voor de gevolgen zijner vordering; die vordering behoort haar kracht te behouden, zolang niet herroepen of door den Gouverneur buiten werking gesteld.

Volgens de memorie van toelichting zijn het Hoofd van Politie op Curaçao ten deze wel dezelfde verplichtingen opgelegd als den fungerenden Directeur van politie in Nederland. In het midden latende of de uitdrukkingen „Hoofd van politie” en „Directeur van politie” dezelfde betekenis hebben, moet er op worden gewezen, dat er in Nederland verschillende directieuren van politie naast elkander staan, ieder met een eigen ressort, terwijl in gevolge ons Regeeringsreglement er één Hoofd van politie is voor de gansche kolonie. Voorts, dat in Curaçao het Regeeringsreglement die betrekking schepst, terwijl de Nederlandsche Grondwet niet van „Directeuren van politie” gewaagt. Ontegenzeggelijk vloeit daaruit voort, dat een ieder, die een rang bij de politie bekleeft, hoog of laag, de bij het Regeeringsreglement als Hoofd der politie aangestelde autoriteit als zodanig heeft te erkennen en dat naast die autoriteit de politie bezwaarlijk een tweede hoofd kan hebben.

Vervolgens gaan volgens art. 4 alle bevoegdheden en verplichtingen van het Hoofd van politie op het eiland Curaçao over op den Korpscommandant of den officier, die hem vervangt en naar het schijnt, zelfs zonder mogelijkheid van beroep van de zijde van een betrokken burger; het artikel spreekt er tenminste niet van.

Waar het Regeeringsreglement aanwijst wie Hoofd van politie is, zou een verordening, zolang de betrekking van Hoofd van politie bestaat, dezen bezwaarlijk al diens bevoegdheden en verplichtingen voor wat Curaçao aangaat kunnen ontnemen. Dit staat gelijk met wijziging van het Regeeringsreglement, wat niet bij verordening mag geschieden. Het handhaven van de uitdrukking „Hoofd van politie”, terwijl daarmede bedoeld wordt de Korpscommandant of de officier, die dezen vervangt, zal ook tot misvatting aanleiding geven en tot onjuiste beoordeling van ieders positie. De algemene verantwoordelijkheid van den Procureur-generaal als Hoofd van politie blijft intusschen bestaan. (Men zie de toelichting op art. 4). Doch zelfs al ware dit alles anders, dan nog hebben de afdelingen onoverkomelijke bezwaren tegen dat artikel. De Korpscommandant zal dan censuur uitoefenen over openbare vermakelijken (theaters, bioscopen en dgl.), straten voor het verkeer afsluiten; vergunning geven voor openbare geldinzamelingen en optochten, rijbewijzen van chauffeurs uitrekenen en intrekken; de standplaats van socieiteiten, tapperijen en koffiehuisen goedkeuren; verlof geven voor het hebben van een buffet bij een openbare vermakelijking of voor het houden van een ijshuis, restaurant en logement; om bijzondere redenen het sluitingsuur van tapperijen bepalen; vergunningen geven om op bepaalde plaatsen in het stadsdistrict klein vee te slachten of vleesch te verkoopen; voor het publiek bindende voorschriften vaststellen bij openbare feesten, optochten enz.; welke voorbeelden met andere zijn te vermeerderen. Het is den afdelingen niet mogelijk mede te werken tot het stand brengen van een dergelijke bepaling, waar door het civiele gezag en de macht van burgerlijke autoriteiten uitdrukkelijk weggecijferd en de bevolking zoozeer van de militaire autoriteiten afhankelijk gemaakt wordt. Het in-

minen van een zoo overwegende plaats aan het militaire, onder gelijktijdig terugdringen van het burgerlijke element, wordt niet door een algemeen gevestigde overtuiging gedragen.

Ofschoon er in het opschrift en de overweging slechts van oprichting eener gewone politie sprake is (waaruit ook niet van zelf volgt, dat de politiedienst aan militairen wordt opgedragen) blijkt uit de 5 artikelen van het ontwerp en de toelichting, dat het hier niet enkel over de straatpolitie gaat, doch over het in het leven roepen van een afzonderlijk en wel op militaire leest geschoeid politiedepartement, waarbij het begrip „politie” in den ruimsten zin wordt opgevat. In de dienstvoorschriften komt zelfs pro memoria een onderafdeling „Toezicht op Vreemdelingen” voor, welke materie — ter loops zij het gezegd — voor een deel al bij een verordening (P.B. 1905 No. 14) geregeld is, zodat zelfs aanvulling niet bij beschikking zou mogen plaats hebben.

Verschillende leden konden de bij hen opkomende gedachte niet onderdrukken, dat dit ontwerp den weg voor militarisme effent. Zij hielden dan ook tot de meening over, dat eerst na afkondiging van den staat van beleg het in het ontwerp voorgestane regime zou mogen worden ingevoerd en dergelijke bevoegdheden door het militaire gezag zouden mogen worden uitgeoefend. In de memorie van toelichting is er sprake van het innig contact, dat de de Korpscommandant met het publiek heeft. Is dit zoo, dan zou eerder hieruit volgen, dat de autoriteit, die in zodanige aanraking met het publiek komt, ook in Curaçao dien dienst moet zijn, m.a.w. ambtenaar of in tijdelijken dienst, evenals alle anderen, ook al moet hij in Nederland studien gemaakt hebben. Een post als het Bestuur hier wil scheppen vordert den geheelen persoon, legt beslag op den geheelen mensch en kan niet worden bekleed als een betrekking aan een andere verknocht.

Naast de talrijke reeds vermelde bevoegdheden komen onder meer de volgende: de verdeling van het district, de ineenlijning van wachten en blokken geschiedt door hem; hij commandeert patrouilles; hij beoordeelt waar posten moeten worden geplaatst tot regeling van het verkeer of om andere redenen; maakt in zijn rayon ten laste van de Curaçao'sche kas vrijwillig dienstreizen. Het is geenszins een overdreven eisch, dat de persoon, die dit alles verricht, ook in nauw verband tot Curaçao staat. Dit is niet teveel gevraagd. Dat verband wordt gelegd door zijn aanstelling in Curaçao'schen dienst.

De Korpscommandant neemt een exceptionele positie op Curaçao in. (De uitdrukking in de memorie van toelichting: „de verantwoordelijke chef in wiens gezag en bevoegdheid niet mag worden ingegrepen” wijst er reeds op, dat de Korpscommandant een gansch andere autoriteit is als de anderen). En zelfs al wordt hij voor de uitoefening van den politiedienst verantwoordelijk aan den Gouverneur, hij staat geheel los van Curaçao en de verantwoordelijkheid aan den Gouverneur staat onder de hier beschreven omstandigheden vrijwel gelijk met verantwoordelijkheid aan den Minister. Men zie hierbij niet over het hoofd, dat op Curaçao de toestand geheel anders is dan in landen, waar parlementaire verantwoordelijkheid bestaat en waar politie en leger ressorteeren onder Ministers, die met de wenschen van het Parlement rekening hebben te houden.

Een kenmerkende eigenschap van het ontwerp is, dat er daarin tegen gewaakt wordt, dat militairen onder de bevelen van burgers komen te staan, terwijl daarentegen volgens de toelichting op art. 5 burgers wel onder militairen zullen moeten dienen. Indien het militair karakter der politie zich tegen een andere regeling verzet, pleit het hier aanheehaale uit de dienstvoorschriften en uit den eed eerder tegen dan voor de invoering van militaire politie. Het wil dan ook voorkomen, dat het ontwerp zich voornamelijk op het standpunt van het leger plaatst, maar de zaak te weinig uit een anderen gezichtshoek beziet.

Omtrent de verhouding van de militaire Politie tot het O. M. zegt het V. V. 't volgende:

De verhouding van de militaire politie tot het Openbaar Ministerie wordt in dit ontwerp niet geregeld. In art. 2 is er slechts sprake van den Procureur-generaal als Hoofd der politie, doch niet in diens hoedanigheid van Openbaar Ministerie bij het Hof van Justitie. Het Openbaar Ministerie bij het Kantongerecht wordt in het ontwerp ook niet genoemd. Volgens het Wetboek van Strafvordering (art. 31) zijn de hulpofficieren gehouden op de vordering van het Openbaar Ministerie alle berichten te geven en onderzoek te bewerkstelligen ter zake van feiten met de vervolging waarvan het Openbaar Ministerie belast is en zijn zij voorts gehouden in het beheer der justitie en rechterlijke politie de bevelen na te komen, welke hun door het Openbaar Ministerie worden gegeven. Als gevolg van het zwijgen van het ontwerp en van de verklaring in de memorie van toelichting, dat militaire meedren bij uitsluiting bevoegd zijn dienstbevelen aan het personeel te geven, heeft het aangehaalde voorschrift van de Strafvordering voor een voornaam deel zijne waarde verloren. Een bepaling, dat de militaire politie in het justitieel aan de bevelen van het Openbaar Ministerie onderworpen is, zou echter in de verordening niet mogen ontbreken.

Ook de andere bij Wetboek van Strafvordering genoemde personen worden uitgesloten; want, zegt het V. V.:

Het naspreken van strafbare feiten is volgens art. 1 van het ontwerp onder politiedienst begrepen en de uitoefening van de politiedienst zal „bij uitsluiting aan de politietroepen worden opgedragen”. Hierdoor zijn alle in artikel 8 van het Wetboek van

Strafvordering voor de kolonie Curaçao genoemde personen, die niet tevens bij de politietroepen zijn ingedeeld, uitgesloten van het naspreken van strafbare feiten en derhalve in de eerste plaats de burger-hulp-officieren n.l. de ambtenaren van het openbaar ministerie bij de kantongerechten en de districtmeesters; hun aangeduide hoedanigheid blijft intusschen bestaan. De uitdrukking „bij uitsluiting”, die zoowel ten aanzien van de preventie als de repressie is gebzeigd is dan blijkbaar niet juist. Voorts wordt uitgesloten de zoogenaamde technische of speciale politie. Volgens de memorie van toelichting blijven zij evenwel gehandhaafd. In art. 1 ontbreekt derhalve een instandhouding van bedoelden tak. De vermelding in de toelichting tegen de uitdrukkelijke bewoordingen van het betrokken artikel in is niet afdoende. Volgens de memorie van toelichting laat de politie zich normaal niet in met de aangelegenheden die een speciale kennis of technische opleiding vereischen (marktmeester, havenmeester e.d.). De vraag is geseld wanneer de politie zich dan wel met die aangelegenheden inlaat. In dit verband kan het mischien zijn nut hebben het volgende artikel uit de dienstvoorschriften aan te halen n.l.: „Zij (d.w.z. de politiemilitairen) zien toe op den toestand van straten, wegen, pleinen, bruggen en in het algemeen van alles op of aan de straat aanwezig en voor den openbaren dienst bestemd; ze melden zodra doemlijk — des vereischt onmiddellijk — alles, wat niet in orde is. Zij waken tegen onnodige versperping van den openbaren weg of vaarwater en zorgen dat het verkeer voor voetgangers en schepen regelmatig kan plaats vinden”.

Het ontwerp opent tevens de mogelijkheid, dat de politiedienst ook op de andere eilanden aan militairen wordt opgedragen. Ingevolge art. 114 van het Regeeringsreglement is de Gezaghebber verantwoordelijk voor de bewaking der inwendige rust, orde en veiligheid en heeft hij het bevel over de aanwezige politie, terwijl art. 153 van het Regeeringsreglement aanwijst wie hoofd van politie in de geheele kolonie is, zoodat de bevoegdheden van laatstgenoemde zich niet tot het eiland Curaçao bepalen.

Met deze artikelen verdraagt zich de voorgestelde regeling niet goed. Wat een toestand zal er dan geschapen worden? Een meerhoofdige leiding wordt hier ingevoerd, die verwarrend en storend werken moet. Hier moet tevens worden aangestipt, dat het toenmalig Bestuur voor de aanwijzing van den Gezaghebber als plaatselijk hoofd van politie juist op het aangehaalde artikel 114 van het Regeeringsreglement een beroep heeft gedaan. (Zie bovengemelde memorie van toelichting dd. 30 Juni 1917).

In de stukken wordt niet medegedeeld in welke verhouding de districtmeester tot den Korpscommandant en de in het betrokken district gestationeerde politie komt te staan. Dat bij verandering of ontstentenis van den Korpscommandant, de officier, die hem vervangt ook diens functien ten aanzien van de politie onder de heerschappij van een verordening als de onderhavige verricht, kan de goedkeuring van de afdelingen evenmin wegdagen. De bezwaren, die ten opzichte van den Korpscommandant gemaakt zijn, gelden in nog meerdere mate voor hem, terwijl hij bovendien zelfs jonger zal zij en allicht minder ervaren. Voor wat het garnizoen aangaat moge hij den commandant vervangen, voor de politie acht men hem niet de aangewezen man.

Geenszins konden de afdelingen er zich mee vereenigen, dat, als gevolg van de voorgedragen regeling aangiften van strafbare feiten en klachten bij militairen (best mogelijk onderofficieren en voor zooveel aangiften betreft, zelfs minderen) zullen kunnen gedaan worden, hetgeen wegens het wegvallen van de ambtenaren van politie ook meermalen zal moeten gebeuren. Het verdient verreweg de voorkeur dat burgerlijke ambtenaren aangiften en klachten van en tegen burgers ontvangen en onderzoeken. Rechtkundige leiding kan overigens ook bij het politieel onderzoek van nut wezen opdat de zaak niet in een verkeerde richting gestuurd wordt of fouten begaan worden, die soms later moeilijk te herstellen zijn. Gebrekkige kennis van de lands- en Spaansche taal, waarin de meeste klachten en aangiften geschieden, zal een struikelblok blijken te zijn en wel ten nadeele van justitiabelen.

In de dienstvoorschriften komt onder het opschrift: „Het gebruik maken van geweld” o.a. de volgende bepaling voor: „Bij gelegenheid van een volksverzameling of samenscholing, die uiteen gedreven moet worden, doet de commandant der aanwezige militairen zoo eenigszins mogelijk, alvorens met geweld op te treden, driemaal achtereen letterlijk de navolgende sommatie: „Gehoorzaamheid aan de wet, verwijder U of geweld zal worden gebruikt. Deze sommatien moeten zooveel doemlijk tegen een bepaalden persoon zijn gericht. Het zal voldoende zijn dit driemaal te bevelen. Mocht ongeacht deze waarschuwing daaraan geen gehoor worden gegeven, dan is elk commandant gerechtigd en in de meeste gevallen verplicht geweld te gebruiken”. De opmerking kan hier niet achterwege blijven, dat, waar de bevolking de Nederlandsche taal niet spreekt, een sommatie met gevolgen als hier bedoeld, ook in de landstaal zou moeten plaats hebben, teneinde zekerheid te erlangen, dat de betekenis der doorzigtige woorden ook tot de volksmenigte doordringt.

De artikelen betreffende het gebruikmaken van geweld geven den politiemilitairen bevoegdheden ten opzichte van burgers en zijn overigens van dien aard (gevalen), waarin geen voorafgaande waarschuwing noodig is of nimmer over de hoofden heen geuurd wordt; het naderen van schildwachten, of het overschrijden van een aangeduide grens, wat ongewapende schild-

wachten zijn, wat als aanval op militairen wordt beschouwd — niet minder dan vier stuks mitrailleurs en twee voor oefening worden aangevraagd —, dat tekstuele bekendmaking na vaststelling bij wettelijke regeling noodzakelijk geacht wordt, voordat die bepalingen toepassing zouden mogen vinden. Volledige openbaarheid is eveneens noodig bij alles wat het publiek raakt en bepaaldelijk voor wat aangaat de bepalingen betreffende tenuitvoerlegging van „rechterlijke bevelen” en betreffende „arrestanten”.

De betrekking van ambtenaar van politie wordt opgeheven. Echter komt die term in onze wetgeving o.a. ook in P. B. 1916 No. 15, waar zij in de eerste plaats worden aangewezen als de ambtenaren voor wie de monstoring voor scheepsvolk moet plaats hebben.

Met uitzondering voor wat aangaat de thans bij het garnizoen dienenden, zullen uitsluitend ongetrouwden uit de burgermaatschappij voor den dienst aangenomen worden. Een dergelijke bepaling, gepaard gaande met huwelijksverbod of met het op beperkte schaal toelaten van huwelijken, zal het buitenechtelijk verkeer bij de politiemilitairen zeer in de hand werken. Betreft het tot dusverre personen, die voor Curaçao geen dienst verrichten, bij het korps politietroepen zal het ten deze anders gesteld zijn, wat te meer in het oog zal springen, daar de politiemilitairen volgens de dienstvoorschriften belast zijn met de handhaving van de openbare orde en zedelijkheid. Teneinde de draagwijdte van de onderhavige politievoorstellen te overzien, is het noodzakelijk in dit verslag ook even aandacht te schenken aan de betreffende supplementaire begroting. In de memorie van toelichting dd. 20 Februari 1926 op de voorloopige begroting voor 1927 heeft het Bestuur verklaard, dat verwacht werd, dat met een verhooging van het krediet voor bezoldigingen enz. van het politiepersoneel met f.70.000 zou kunnen worden volstaan, terwijl bij de memorie van antwoord nader is verklaard, dat het door Curaçao eventueel bij te dragen bedrag voor overtochtskosten der 24 getrouwde marchaussees in die f.70.000, — is begrepen, welk bedrag beschouwd moest worden als een raming met kracht van maximum. Nu blijkt volgens de door het Bestuur voorgestelde aanvullingsbegroting, dat Curaçao te beginnen met 1928 de helft van de kosten van de militaire bezetting zal hebben te dragen, derhalve volgens de voor 1927 opgegeven cijfers ruim f.163.000, — benevens de (door wien?) toe te kennen toelagen van f.0.75 tot f.2, — per dag en de uitgaven wegens verhooging van fuseliers tot een bedrag van f.68.000, — en daarenboven nog de eigenlijke politiekosten, zoodaeme de kosten van dienststreken. Hoeveel het garnizoen in de toekomst zal kosten, na aanvulling, is niet bekend gemaakt. Volgens de desbetreffende memorie van toelichting wordt, lettende op het thans bestaande tekort, de detachering aanvankelijk opengesteld voor minstens vier sergeanten-majoor, elf sergeanten, elf brigadiers en veertig fuseliers. Curaçao zal dan dat bedrag moeten opbrengen, doch heeft hoegenaamd geen invloed op de samenstelling of de inrichting, op beheer of leiding, op sterkte of uitoefening van den dienst, op den duur of voorwaarden der detachering. De Indische militaire Bezoldigingsregeling en de voor de infanterie in Nederlands Indië vastgestelde of nog vast te stellen bezoldigingschalen zullen van toepassing zijn. Iedere zeggingsmacht wordt Curaçao onthouden, dat van iedere inmening in politiezaken wordt uitgesloten. Curaçao zal niet kunnen bepalen hoeveel het voor de politie wil uitgeven en niet kunnen beoordeelen wa, daarvoor noodzakelijk is. Van de gewone wijze van behandeling van Curaçao'sche geldelijke zaken zal afgeweken en zonder Curaçao er in te hooren, over een gewichtige Curaçao'sche aangelegenheid beslist worden. Verder moet worden opmerkt dat, terwijl het artikel 99 van het Regeeringsreglement uitdrukkelijk voorschrijft,

dat de kosten van de landmacht ten laste van 's Rijks schatkist komen, Curaçao voor de door het Bestuur voorgestelde politiediensten Nederland zal moeten vergoeden in den vorm van eene „teruggaaf”. Door het gedwongen samengaan van het garnizoen en de Curaçao'sche politie, waarbij aan eerstgemelde door een begunstigde positie overzigt wordt gewaarborgd, wordt bovendien een financiële band tusschen de beide gelegd, hetgeen te bedenkelijker is, omdat die, eenmaal tot stand gekomen, moeilijk te verbreken is. Ziende, dat de militaire politie niet voldoet, zal het Curaçao niet gemakkelijk zijn dien band los te maken indien op de Nederlandsche Staatsbegroting een post: „teruggaaf” of een analoog uitdrukking voorkomt.

Opmerking verdient ook, dat het Bestuur voor het opdragen van politiediensten aan het garnizoen gebruik wil maken van art. 176 van het Regeeringsreglement, terwijl op de toelichting van dat artikel (zie Bordewijkblad 731) te lezen staat: „s Rijks Krijgsmacht heeft de roeping om de kolonie te verdedigen, maar deze behoort zelve voor hare politie te zorgen”. Het voorstel van het Bestuur wil ook uit dezen loofde niet voorkomen in overeenstemming te zijn niet door het Bestuur zelf aangehaalde artikel en met door de Regeering destijds daarop gegeven toelichting, evenmin met het bepaalde in art. 136, eerste lid, Regeeringsreglement, waar, in een opsomming van hetgeen bij koloniale verordening zal worden geregeld, vermeld wordt: „mitsgaders al hetgeen betreft de politie in land en stad”.

Bij de tegenwoordige fase van politieke ontwikkeling en van streven naar autonomie is dit ontwerp een stap achterwaarts. Als hoofdbeginsel geldt thans het toekennen van meerdere zelfstandigheid ten aanzien van inwendige aangelegenheden aan de overzeesche gebiedsdeelen en het geven van meer bevoegdheden aan daar bestaande openbare lichamen. En hiernede zou weinig strooken het overdragen van den politiedienst in Curaçao aan een onafschiedelijk deel van het Nederlandsch Indische leger, voor alle tot welk korps behorende militairen in de eerste plaats gelden de voor den Nederlandsch Indischen militair geldende wetten, verordeningen en besluiten, zoodaeme de bevelen van hoogerhand gegeven en de reglementen en voorschriften, zoodals zij zijn of nog zullen worden gewijzigd, tenzij voor de troepen in Curaçao bijzondere regelingen zijn of worden getroffen. Het samensmelten van het garnizoen en d. Curaçao'sche politie, het onder een leiding brengen van hetgeen ingevolge het Regeeringsreglement gescheiden is gehouden, raakt grondbeginselen die naar het oordeel der afdelingen in stand gehouden moeten worden.

Het opschrift van het ontwerp: „tot oprichting eener gewapende politie enz.”, zou weinig doen vermoeden, dat daarin en in het samenhangend ontwerp voorstellen van zoo verre strekking ter overweging worden aangeboden. Veelzeker zou men verwachten, dat een nieuw Curaçao'sch korps in het leven geroepen werd. Dit ontwerp, dat niet in de historische lijn ligt, zou eerder in een reeds afgesloten tijdperk passen. Het zou Curaçao brengen in den ongewenschten toestand, dat een gewichtige tak van inwendigen dienst aan de Curaçao'sche controle werd onttrokken en beheerd alsof het een aangelegenheid was, die niet in de eerste plaats Curaçao zelf regardeerde. En dat zou dan juist gebeuren terwijl Curaçao op weg is zichzelf te bedruipen en zijn eigen huishouding te bekostigen — en bij anders gevoerd beheer zou dit in meer toonbare resultaten en in het slot der rekening tot uiting komen — zoodat Curaçao reeds op grond hiervan zou mogen meenen aanspraak te maken op verdere uitoefening van de tot dusverre uitgeoefende bevoegdheid zijn politiaangelegenheden in de eerste plaats zelf te behartigen. Meermalen zijn er reeds vergelijkingen gemaakt tusschen de bezoldigingen der militairen (die bovendien allen op vrije geneeskundige behandeling en ver-

## HOLLANDSCHE BANK VOOR WEST-INDIË.

Kapitaal: fl. 5.000.000.-

Gepiaatst en Volgestort fl. 1.000.000.-

HOOFDKANTOOR: AMSTERDAM. BIJKANTOOR: CARACAS (Venezuela).

BIJKANTOOR CURAÇAO.

Neemt Gelden à Déposito. Opent Spaar-Rekeningen.  
Opent Rekeningen-Courant met Rente-Vergoeding.  
In- & Verkoop van Buitenlandsche Wissels & Vreemd Geld.  
Bezorgt Telegrafische Uitbetalingen.  
Credietbrieven & Reisswissels American Express Company.  
Verstrekt Credieten aan den Handel.  
Uitvoering van Effecten-Orders. Verzilvering van Coupons.

## BEHANDELING VAN ALLE BANKZAKEN.

## CORRESPONDENTEN IN ALLE VOORNAME PLAATSEN DER WERELD.

Vertegenw. te New York: NATIONAL BANK OF COMMERCE IN N.Y.  
NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK  
INTERNATIONAL ACCEPTANCE BANK INC.  
te London: NATIONAL PROVINCIAL BANK LTD.  
te Parijs: SOCIÉTÉ GÉNÉRALE POUR FAVORISER ETC.



pleging recht hebben) en der burgerlijke ambtenaren, welke vergelijkingen ten nadeele van laatstgenoemden uitvielen. In dien Curaçao nu de helft der kosten van het garnizoen en derhalve ook de helft van de aan militairen uitbetaald wordende salarissen moet opbrengen, zal het hier bedoelde verschil nog meer uitkomen.

De afdelingen verzoeken het Bestuur geen uitgaven of bestellingen te doen of tot bouwen of verbouwen over te gaan met het oog op de door het Bestuur voorgestelde militaire politie. In dit verband werd de vraag gesteld of er allicht reeds uitgaven als hier bedoeld ten laste van de Curaçaosche kas geschied zijn en zoo ja, waarvoor en tot welk bedrag.

(Slot volgt.)

## Het wezen van het Moederschap.

De klacht, dat er geen kinderen zijn is niet nieuw. Evenmin de vraag, in verband daarmee, of er dan nog wel opvoeders zijn.

Voor heden zou men de vraag kunnen opperen of er wel moeders zijn, wanneer men ziet hoe er met kunstmiddelen moet worden gewerkt om de moeders tenminste één dag in het jaar te doen eeren, op den „Moederdag.“ Dit is een bewijs, dat het wezen van het moederschap geleden heeft.

Deze z.g. Moederdag wordt gehouden in de maand Mei, de bloemenmaand, en heeft ten doel de kinderen op te wekken dien dag heel lief te zijn tegen moeder, haar bloemen te vereeren en, in geval zij reeds overleden is, haar graf te bezoeken en met bloemen te versieren en veel aan haar te denken.

Alsof dan stilzwijgend blijft afgesproken, dat zij op de andere dagen van het jaar tot niets van dit alles zijn gehouden.

Dit is nu hetgeen de moderne sentimentaliteit onderneemt om de moderne verwildering tegen te gaan en gedeeltelijk te herstellen wat zij vertrad.

Voor ons, Katholieken, ligt daar iets pijnlijks in, dat ieder moet aanvoelen, voor wien het moederschap inderdaad iets edels en heiligs is.

Moeder vereeren op één dag in het jaar!

Kan het treuriger?

Wijst dit niet op het verlies van een hoog ideaal?

Bij ons, Katholieken, is dit instituut volslagen onbekend, om de eenvoudige reden, dat bij ons de vereering van Moeder geen variatie is is voor één dag, doch een blijvende plicht.

Onder de Katholieken, die aan hun naam de daad paren, zal men dan ook tevergeefs naar dit verlies zoeken.

De bekende niet-katholieke schrijfster Ellen Foreest, aan wie het Katholicisme in velerlei opzicht zoo sympathiek is — we hebben haar reeds eenige malen aan het woord gelaten — schreef onlangs in „De Maasbode“ een paar interessante artikelen over „Moederdag“ en „Vrijzinnige opvoedingsproblemen“, waarin zij op alles behalve malsche wijze haar moederleed uitklaagt over de huidige moderne opvoedingsmethode der kinderen. En aan die heidensche methode schrijft zij toe: het gebrek aan eerbied voor de ouders en de droeve destructie van het echte familieleven.

De vrijzinnige opvoedingsbeginselen moeten leiden tot verwildering der jonge kinderzielen. Daartegenover stelt schrijfster haar ervaring in katholieke huisgezinnen en komt daarbij tot de volgende merkwaardige conclusie:

„Bij een onderzoek in kenniskring bleek tot mijn verbazing, dat een deel der kinderen dien oproep niet noodig hadden. Dat in vele huisgezinnen het gezag nog gehandhaafd wordt en de liefde van het kind tot moeder nog onaangestast door het gif dat „leiders“ uitstrooien, voortbestaat. Dat is nog zoo bij de Katholieken!“

„Het waarom hiervan liet me geen rust. Dagen heb ik erover gepekerd, wat hiervan de oorzaak was en ik meen gevonden te hebben. Het R.K. kind leert van zijn prille jeugd Maria eeren als de „Moeder“ van Christus. Christus is nooit alleen, naast Hem staat zijn „Moeder“ en Hij eert en vereert Haar. Zelfs in de ure des doods, denkt Hij nog aan Haar en zegt tegen den Apostel: „Zoon, zie uw Moeder.“ Haar zó onder de hoede stellend van die Hem, na Haar, het dierbaarst was. De Maria-vereering der R. Katholieken is een Moeder-vereering. Zeker, ze vereeren de maagd, maar bovenal de „Moeder“ en leggen zó den grondslag voor die andere Moedervereering, zonder welke een kind een arm, berooid wezen is, zonder stuur, zonder houvast, zonder schoot om in te weenen, zonder hart om vreugde in uit te storten, zonder dat andere van zichzelf dat op aarde de eenzaamheid uitsluit.

Want waarachtige tweezaamheid tussen menschen bestaat alleen tusschen moeder en kind, waarachtig altruïsme bestaat alleen van moeder tot kind.

Zelfs als een kind de moeder verdriet doet, als het zich van haar afkeert onder slechte invloeden, als het haar mishandelt of verloochent — dan nog blijft het moederhart zorgen en waken, dan nog heeft haar ziel om werkelijke of denkbeeldige gevaren,

die haar kind besluipen, dan nog is ze elk oogenblik bereid in de bres te springen, haar geluk, haar leven zelfs te offeren.

O, die beleediging, dat voor die moeder een dag gesteld moet worden, waarop haar kinderen haar gedwongen zuilen eeren en bloemen wijden! Oh, de arme wereld, waarin we zoo afgedwaald zijn van de natuur, van schoonheid en ideaal, dat een oproep noodig is, om het kind eraan te herinneren: Eert uw Moeder!“ Zoover hebben de misleidende jeugdleiders met hun „vrije Christendom“ en „Moderne levensbeschouwing“ (ze moeten leven en geld hebben!) het gestuurd. O, ik haat ze, zooals ik kanker verafschuw en rotting veroorzakende kwalen.

Ik ben niet-Katholiek, maar weer heb ik een reden gevonden, voor het „terug naar Rome“ dat zich hoe langer hoe meer aan me opdringt.

Als Mariavereering de eenige weg is tot moeder-vereering — dan Maria-vereering en zoo fel, zoo echt, zoo warm mogelijk. Dan alle moeders samen bidden: Wees gegroet, Maria, nu en in het uur van onzen dood, als de Moeder aller moeders, als redster aller kinderliefde.“

De Sur.

## Dingen om erover na te denken.

### Zedenontarding.

Aan een vraaggesprek, dat een redacteur van „De Residentie-bode“ had met den bekenden chirurg-gynaecoloog, dr. Maasland, ter gelegenheid dat hij vijf en twintig jaar verbonden was aan het R. K. Ziekenhuis te 's Gravenhage, ontleenen wij het volgende:

— Het is verschrikkelijk, zoo verklaart de Dr., hoe de algemeene moraliteit afneemt, en men om de meest banale motieven het vijfde gebod overtreedt. Tegenover zijn eigen kind, maar ook tegenover zich zelf. Op de meest onverantwoordelijke wijze stelt men zich opzettelijk herhaaldelijk aan een zeer ernstig levensgevaar bloot.

En verder verklaart hij:

— Er is dezer dagen op de moderne dancings geweest. Ik onderschrijf de gevaren hiervan volkomen. De moderne dans, met de daarbij in hoge mate onbeschaamde kleding der tegenwoordige vrouwen, zijn voor menig jong meisje de oorzaken van haar geestelijken en lichamelijken dood. Deze toestanden zijn een schande voor onze beschaving. Daarbij is ook mijn ervaring, dat op dit oogenblik vooral in de hogere standen het alcoholgebruik weer toeneemt. Voor menige vrouw uit den beschaafden stand is de cocktail de dagelijksche drank. En ook dit drankgebruik leidt tot uitwasen op zedelijk gebied. Ik zou ook nog het rooken kunnen noemen en de vermannelijking in de kleding. Dit zijn natuurlijk geen directe oorzaken, maar deze factoren maken de vrouw onbeschaafder en onbeschaamder in haar optreden. Al die dingen werken mee om het vrouwelijke gevoel af te stompen. Men veroorlooft zich allerlei vrijheden en valt daardoor van kwaad tot erger.

„Gelukkig de ouders, zoo besloot deze dokter, wiens jarenlange praktijk in de hoofdstad des lands hem zeker competent maakt om een grondig oordeel te vellen, — gelukkig de ouders, wier dochter in dezen tijd het oude bescheiden, degelijke meisje blijft. Ze wordt steeds zeldzamer en ik acht dit een ramp voor onze samenleving.

### Het opvoedingsvraagstuk in Amerika.

Don Oktavio Villa, van Sta Clara, (Californië) heeft een zeer interessant en leerzaam artikel gepubliceerd over het opvoedingsvraagstuk in Amerika. Ondanks de miljoenen dollars, die jaarlijks voor de opvoeding der kinderen van staatswege besteed worden, zijn toch alle bemoeiingen op een fiasco uitgeelopen.

Men heeft uitgerekend, dat drie vierden van de staatsbelastingen worden uitgegeven voor de staatsscholen, waarvan het onderricht volslagen godsdienstloos is.

Naar aanleiding hiervan verklaarde de New-Yorksche paedagoog, Friedrich Hoffman op een Congres van Amerikaansche geleerden:

„Daar de openbare meening nog altijd vasthoudt aan de stelling, dat men kinderen tot eerlijke burgers kan opvoeden zonder voor godsdienstonderricht, te zorgen voor de opvoeding van hart en gemoed, zijn wij allengskens zoo ver gekomen, dat wij in de heele wereld bekend staan als de teugellooste, zedelooste en aan misdaden rijkste natie.“

Deze stand van zaken geeft den niet-katholieken steeds meer te denken.

En de katholieken, met ontzaglijke opofferingen onderhouden zij een heele rij bijzondere scholen van iederen rang. Zwaar hebben zij te strijden tegen de geweldige concurrentie der rijk-gesubsidieerde staatsscholen.

En toch staan doorgaans deze katholieke scholen, niet alleen op godsdienstig en zedelijk gebied, maar ook in zuiver materiele vakken zoo hoog,

dat zij de rijk-gesubsidieerde staatscholen verre overtreffen.

De universiteiten der Jezuïeten worden door evenveel protestanten als katholieken bezocht. Bij de in Amerika graag geziene wedstrijden behalen de leerlingen der katholieke scholen bijna geregeld den eersten prijs.

De voormalige leerlingen van de katholieke universiteit van Washington, Georgetown en Fordham, behoren heden ten dage onder de bekwaamste rechters en advocaten. De artsen die gepromoveerd zijn aan de katholieke Creighton-universiteit in Omaha, worden overal gezocht. De gediplomeerden der journalistieke faculteit aan de Jezuïeten-universiteit van Milwaukee (Wisconsin) zijn bij de redacties aller bladen zeer gezien.

Bij de groote Westinghouse en Standard Oil-Maatschappijen zijn ingenieurs met katholieke universitaire opleiding het meest gezocht.

### Denk toch eens na!

Een hoogstaande katholieke vrouw, Maria Liedl, schrijft deze mooie woorden:

Katholieke vrouwen, staat toch eens stil op uw levensweg, neemt er eens enkele oogenblikken van af, om na te denken over uw kleding.

Als God uw verstand verlicht, dan zal het u helder en onverbiddelijk voor den geest staan:

Wij dragen kleederen, die de oogen op ons trekken.

Wij dragen kleederen vol leugen en schijn, die bedriegen.

Wij dragen kleederen, die schaamteloos prikkelen.

En wij denken er niet aan, en wij denken er niet bij. Maar anderen zien het en doen het na, gelijk wij het van anderen hebben nagedaan. In dit punt is de stumperige moderne mensch zoo slaafsch gehoorzaam.

Zij doen het na, zij vallen in de zonden. En wij, wij dragen de schuld en wij denken er niet aan.

Wij hullen ons in een kleed, dat geen kleed meer is, een kleed gemaakt naar een mode, door den bezwadderden geest van den een of anderen trouwen trawant van Satan in een doemwaardig oogenblik uitgedacht.

Waar blijft bij dat alles ons heilig kindschap Gods? Waar blijft ons bovennatuurlijk denken en voelen? Is dat medewerken aan den triomf der ware katholieke beginselen?

### Waar hij zijn troost en geluk herkeeg.

In onze Oost is enkele maanden geleden de heer W. J. M. Nivel, hoofd-ingenieur bij de Staatsspoorwegen te Bandung overleden. Bij het graf sprak de andere hoofd-ingenieur, W. de Graeff.

Dat waren merkwaardige woorden!

De „Indische Telegraaf“ gaf te aldus weer: „Toen ik den heer Nivel bij zijn terugkeer voor het eerst weer ontmoette, trof het me, dat hij anders was dan vroeger, kreeg ik den indruk, dat hij zijn innerlijk zelf had gevonden. Het eerste, wat hij mij mededeelde, was, dat hij tijdens zijn verlof, bij zijn verblijf te Parijs, goed katholiek was gevonden, kerkelijk was gehuwd en zoo meer. Later vertelde hij mij in een vertrouwelijk gesprek, welke bevrediging en troost hij in het herkennen geloof had gevonden, hoeveel geluk daardoor in zijn leven was gekomen.“



### VERLOOFD:

Firma Gerstl

Dir. Alfred Haussig

Weenen 25/12/1926.



MENSING & Co. Agenten.

### ROOKT

„MISS BLANCHE“

cigaretten

verkrijgbaar bij de voornaamste winkels

I. BAIZ. Agent.

Pas ontvangen:

Nieuwe voorraad en groote keuze Belgische vloertegels.

Witte en gekleurde muurtiegels en alle benodigdheden voor moderne Badkamer-inrichting.

BILIJKE PRIJZEN.

LA OPERA I. BAIZ. Heerenstraat 5.

# ZENUWEN

Overspanning, zorgen, hitte, snelle veranderingen van temperatuur verlammen de energie en kwetsen het zenuwstelsel.

Sanatogen gaat naar de kern van de gezondheid, d.w.z. de cellen en bouwt die op tot een blijvend krachtig lichaamsgestel.

Begin Sanatogen te gebruiken en gij zult reeds spoedig de versterkende werking op zenuwen en lichaam bemerken.

Dr. CLAUDE L. WHEELER schrijft: „Zooals uitgedroogde aarde water opzuigt, nemen verzwakte zenuwen en weefsels het Sanatogen op.“

# SANATOGEN

Het zenuwsterkend voedsel

Verkrijgbaar in alle Apotheken

## Verkoopkoersen der Banken op Curaçao voor Buitenlandsche Wissels.

(Opgegeven door de Hollandsche Bank voor West-Indië.)

	18/2	19/2	21/2	22/2	23/2	24/2
Noord-Amerika	2.49	2.48.75	2.48.75	2.48.75	2.48.75	2.48.75
België	7.17	7.17	7.16	7.16	7.16	7.16
Duitschland	—60	—60	—60	—60	—60	—60
Engeland	12.12	12.11	12.11	12.11	12.11	12.11
Frankrijk	10.—	9.98	9.98	9.97	9.97	9.97
Italië	10.97	11.01	11.08	11.16	11.07	11.02
Nederland	99.75	99.75	99.75	99.75	99.75	99.75
Spanje	42.50	42.69	42.62	42.49	42.60	42.56
Venezuela-Caracas	46.90	46.85	46.85	46.75	46.80	46.90
Maracaibo	47.15	47.10	47.10	47.—	47.05	47.15
Zwitserland	48.77	48.72	48.72	48.72	48.72	48.72

## Berichten uit de Kolonie.

### KERKELIJKE BERICHTEN. Liga Eucaristica-Pietermaai.

Morgen viert de „Liga Eucaristica“ van de katholieke mannen van Pietermaai haar tweede Jaarfeest.

Sinds het oprichten dezer Liga valt er een krachtdadig opleven van den katholieken geest onder de mannen en jongelingen waar te nemen. Het menscheijk opzicht en de sleur, die vroeger maar al te dikwijls een sta-in-den-weg vormden voor een bloeiend en werkelijk overtuigd katholiek leven, beginnen meer en meer te verdwijnen. In hondertallen ziet men maandelijks de katholieke mannen en jongelingen ter vergadering trekken, om geest en hart, en daarmee geheel hun leven te sterken aan de bron van geestelijk leven, de H. Eucharistie.

Ter viering van dit tweede jaarfeest, zal er morgen kwart over vijf een H. Mis zijn met Algemeene H. Communie, uitsluitend voor de mannen. En Maandagavond ten 8 uur zal Z. D. H. Mgr. Vuylsteke voor de katholieke mannen een Pontificaal Lof celebreren, waaronder de Zeer eew. Pastoor St. van de Pavert het woord zal voeren.

Katholieke mannen en jongelingen van Pietermaai, op ter H. Tatel, en op ter plechtige Jaarvergadering, om hulde en dank te brengen aan Christus-Koning.

### Nieuw Convent te Sta. Maria.

Vandaag zal het nieuwe convent der Eew. Soeurs te Sta. Maria worden ingewijd en in gebruik genomen.

Het voormalig convent, dat met de school verbonden was, zal voor school worden ingericht.

### C. R. K. Volksbond.

Morgen viert de C. R. K. Volksbond zijn zesde jaarfeest. Om 7 uur des avonds zal de Geestelijke Adviseur in de kathedraal te Otrabanda een plechtig Lof celebreren, terwijl de Zeereew. Pater H. Zoetmulder de feestpredikatie zal houden.

Na het Lof wordt de plechtige jaarvergadering gehouden in de nieuwe vergaderzaal, Kerkplein Otrabanda, welke vergadering zal worden opgeleust door het Muziekkorps „Excelsior“ van den Bond, en waarop de 1ste Secretaris en Algemeen Penningmeester verslag zullen uitbrengen van de werkzaamheden en den finantieelen staat van den Volksbond over het afgelopen jaar, terwijl tevens de nieuwgekozen of herkozen bestuursleden, zoowel van het Hoofdbestuur als van de Afdelingsbesturen zullen geïnstalleerd worden.

De heer A. E. Gailo, onderwijzer, zal de plechtige lezing houden.

Onze beste wenschen aan den C. R. K. Volksbond en zijn actief Bestuur voor den bloei en vooruitgang van deze voor ons Curaçaosche volk zoo bij uitstek nuttige instelling.

### Firma Ellis & Dania.

1867 — 1 Maart — 1927.

Op 1 Maart a.s. hoopt de oudste katholieke firma van ons eiland, de algemeen geachte en gerespecteerde „Firma Ellis en Dania“ haar zestigjarig bestaan te vieren.

Op 1 Maart 1867 werd de firma opgericht door de Heeren J. H. M. ELLIS en GERMAIN DANIA. Reeds vier jaren daarna overleed de Heer DANIA, en werd de zaak onder denzelfden firma naam voortgezet, door den Heer J. H. M. ELLIS. Toen deze na een werkzaam leven, waarin het hem gelukte de zaak te steeds hooger en bloei te brengen, in 1898 kwam te overlijden, kwam zijn zoon, onze tegenwoordige rechter bij het Hof van Justitie, MR. CHARLES DE LA TRY ELLIS in de zaak, die wederom werd opgevolgd door zijn broer, den Heer J. M. J. ELLIS, die tot op heden de zaak drijft. Zijn actief beheer heeft aan de zaak geleidelijk een uitbreiding weten te geven, en meer en meer de algemeene achting van het publiek voor de „Firma Ellis & Dania“ weten te verwerven.

Onze hartelijke gelukwenschen aan de geachte Firma en haar sympathieken leider, den Heer J. M. J. ELLIS. Moge zij steeds toenemen in bloei en de achting van het Curaçaosche publiek haar steeds verzekerd blijven.

Een bijzonder woord van hulde aan den geachten procuratiehouder, den Heer J. P. DANIA, die gedurende 57 jaren, steeds met onverflauwen ijver, bij de Firma is werkzaam geweest.

### Westwrf.

Sinds een paar maanden is het werk, dat door de betonmaatschappij „Cristiani & Nielsen“ op de Westwrf. voor rekening van de K. W. I. M. wordt uitgevoerd in vollen gang. In den beginne heeft men eenigen tegenslag gehad, zoodat het werk niet vlotte was als het vlotten moest, omdat het hield blok voor het inheien der betonpalen te licht was. Slechts met veel moeite kon men de palen er met het blok, dat 2½ ton woog, in krijgen. Sinds de aankomst van een allernieuwste heimachine met een blok, van een gewicht van 4 ton, gaat 't werk vlot van de hand. Reeds heeft men er ongeveer 270 palen ingeheld, en is men bezig met den kaderand te construeeren. Ook met het bouwen van een lood is reeds een aanvang gemaakt. Met het geheele werk hoopt men tegen Augustus a.s. klaar te wezen.



**Built by Truck Division of Dodge Brothers, Inc.**  
**SOLD BY DODGE BROTHERS**  
**DEALERS EVERYWHERE**



**STOOMHOUTZAAGMOLEN**  
**GOMPERTS**  
 opgericht 1864.  
 P. O. B. 95. PARAMARIBO. (Hollandsch Guyana.)

Export van alle Surinaamsche houtsoorten, geschikt voor bouw- en waterwerken zooals:

**Manbarklak, Bastard Locus,  
 Mora, Groenhart.**

Hieraan verbonden eene moderne inrichting  
 2-6 voor houtbewerking.

**APOTHEEK**  
**"Botica Nacional"**  
 van EDMUND JACOBSEN, Apotheker  
 AMERICAN DRUGSTORE ENGLISH PHARMACY  
 Breedestraat, Otrabanda Telefon No. 256.

**Spoedige aflevering van Recepten**  
**Patentmedicijnen en Chemicalien**  
**Drogerijen Parfumes en Zeepen**  
**Wijnen en Likeuren**  
 Allerlei Soorten van  
**Chocolade, Suikerwaren, en Koekjes**  
**Sigaren en Sigaretten Sodawater en Limonade**  
 VLUJGE BEDIENING OOK AAN HUIS BEZORGEN.

*Altijd heerlijk van smaak*



**TIELEMAN & DROS**  
**LEIDEN**  
**HOLLAND**

**Maduro's Bank**  
**Curaçao.**  
 Volgestort Kapitaal en Reserve fls 2.000.000

Koopt en verkoopt wissels, buitenlandisch bankpapier, coupons, gemunt goud en zilver.  
 Neemt gelden á depósito en opent chequerekeningen met rente-vergoeding.  
 Verschafft Reiswissels, Credietbrieven, Circulaire Credietbrieven, Telegrafische Uitbetalingen.

Safe-loketten. Spaarbank.

**HORN - LINE.**

MOTORSHIPS Sailings to Pto. Colombia and Cartagena. \*) Sailings to Havre and Hamburg

Waldtraut Horn	11th Jan.
Consul Horn	*) 10th Jan.
Frida Horn	25th "
Henri Horn	*) 5th Feb.
Minna Horn	19th "
Marie Horn	*) 6th March
Therese Horn	19th "
Waldtraut Horn	*) 2nd April
	21st "

+) via Pto. Cabello, La Guayra and Trinidad.  
 \*) These boats also call at Santa Marta.

All ships accept cargo and passengers.

**MANNA -- SCHOENEN.**  
 SUPERIEUR HOLLANDSCH FABRIKAAT.

Woensdag 24 December aangekomen met het S.S. "Venezuela" een groote partij DAMES en HEEREN SCHOENEN.

**H. J. VOOREN.**  
 Bovenverdieping Bankgebouw MORRIS CUIRIEL & SONS.  
 Kamers 4 en 6. — Ingang Keukenstraat.

**BUITENLAND.**

**ENGELAND.**  
**Een huwelijksperikara.**  
 Over de beslissing der H. Romeinsche Rota — de pauselijke rechtbank die o. a. in canonieke processen over huwelijkszaken uitspraak doet — betreffende de ongeldigheid van het eerste huwelijk van den hertog van Marlborough, een paar maanden geleden gevallen, loopen in de buitenlandsche pers allerlei onjuiste geruchten. Het heet, dat de Kath. Kerk hier de echtscheiding sanctioneerde, omdat het rijke en voornamelijk personen gold, enz. enz.

Daar mogelijk die praatjes een echo zullen vinden in de Indische Pers, willen wij de zaak voor onze lezers wat breder uiteenzetten.

De nietigverklaring van het huwelijk tusschen den hertog van Marlborough en de vroegere hertogin, eerder miss Consuelo Vanderbilt, is op 't verzoek der laatste uitgesproken: zij wenschte namelijk, dat haar tweede huwelijk met een Katholiek door de Kerk erkend worde.

Haar huwelijk met den hertog van Marlborough is eerst door de diocesane rechtbank van Southwark nult en nietig verklaard, op grond dat miss Vanderbilt bij de huwelijksluiting geen vrije en vrijwillige toestemming heeft gegeven, doch slechts onvrij, uit vrees voor de gevolgen indien zij weigerde. Het is dus nooit een geldig huwelijkscontract geweest, partijen zijn nooit geldig getrouwd geweest, omdat het natuurlijk vereischte voor elk geldig contract, de vrijheid, ontbrak.

Bij het diocesaan proces in Southwark hebben verschillende getuigen, alsook de bisschoppelijke rechtbanken van Parijs en Nice hunne medewerking verleend.

Na de nietigverklaring door den bisschop van Southwark ging de officiële verdediger der geldigheid van het huwelijk in hooger beroep bij de H. Rota, het hoogste Roomsche gerechtshof in het Vaticaan, en dit bevestigde de diocesane uitspraak, nadat alle omstandigheden van het huwelijk opnieuw twee jaar lang grondig waren onderzocht.

Het behoeft wel geen betoog, dat er bij zoo'n huwelijk tusschen een hertog en een millionaiersdochter allerlei mogelijkheden van pressie of dwang bestaan: en miss Vanderbilt heeft de kerkelijke rechters overtuigd, dat zij tegen haar wil tot dat huwelijk moreel is gedwongen.

Men ziet dus, dat hier van echtscheiding, van verbreking van een bestaanden huwelijksband, geen sprake was. Dat is in de Kath. Kerk onmogelijk voor wie ook. De kerkelijke rechtbanken hebben alleen verklaard te hebben bevonden, dat het zgn. huwelijk geen huwelijk was, wegens het ontbreken van een onmisbare voorwaarde, de vrije toestemming. En waar geen geldige echtvereeniging was noch ooit geweest is, kon van echtscheiding geen sprake zijn.

Dergelijke kerkrechtelijke beslissingen over de geldigheid van kerkelijk of wettig gesloten huwelijken, die om een of ander intrinsiek of formeel gebrek niet geldig zijn, komen meer voor — gelijk men in de Acta van den H. Stoel kan zien; b. v. als later blijkt, dat er tusschen de betrokken partijen een eerder gesloten huwelijksverband bestond; of dat een der betrokken partijen te jong of niet gedoopt was, toen het huwelijk werd aangegaan.

De sociale of financieele standing der procesvoerende personen komt hierbij niet in aanmerking. Voor personen, die niet in staat zijn de proceskosten te betalen, wordt zoo'n kerkelijk proces gratis gevoerd. Iets anders is, dat wat bij gewone menschen niet wordt opgemerkt, opspraak wekt als 't over voornamere personen gaat. Maar dat ligt niet aan de Kath. Kerk.

De hertog van Marlborough huwde in 1895 te New York met Miss Consuelo Vanderbilt volgens den ritus der Anglicaansche Kerk.

De hertogin scheide in 1920 van haar man: de hertog hertrouwde in 1921, en miss Vanderbilt huwde in 't zelfde jaar met een gepensioneerde Fransch officier, luit-kolonel J. Balson. Men zegt, dat de hertog van Marlborough al eenigen tijd van plan is Katholiek te worden.

Het eigenaardigste is misschien nog wel, dat hier over een door niet-katholieken gesloten huwelijk op hun verzoek door katholieke kerkelijke autoriteiten uitspraak werd gedaan, een nieuw bewijs, dat de Kath. Kerk het door niet-katholieken wettelijk en vormelijk en onder de vereischte voorwaarden gesloten huwelijk erkent; immers zoolang de nietigheid van dat Anglicaansche huwelijk niet was bewezen, weigerde de Kath. Kerk het tweede huwelijk van miss Vanderbilt met een Katholiek te erkennen, op grond van den schijnbaar bestaanden eersten huwelijksband. J. P.

**KINDERKLEEREN**  
 in alle maten en kwaliteiten  
 1—2 pas ontvangen bij  
**TISCHER & Co.**

**MEXICO.**  
**Bolsjewisme in Mexico.**

President Calles en zijn medewerkers doen alle moeite om de wereld te doen gelooven, dat ze absoluut geen bolschewiki zijn. Maar uit hun daden blijkt voor heel de wereld klaar en duidelijk het tegendeel.

De vorige gezant van Rusland in Mexico, Stanislaus Petrovski, heeft openlijk verklaard, dat in Mexico, vooral door zijn intensieve werkzaamheid, het bolschewisme groote voordeuren gemaakt heeft. En dit met alleen onder de arbeiders in de groote steden, maar ook op het land. Mexico, aldus de gezant, is wat de wijze van regeeren aangaat, zeer nauw met Rusland verbonden en de Kamer van afgevaardigden krijgt binnenkort, op haar bijzonderen wensch, de boeken, welke de nieuwe Russische strafwet alsmede de wetten over den arbeid bevatten, wijl Mexico die tot voorbeeld wil nemen. De Russische diplomaat stelt dan met voldoening vast, dat het te verwachten is, dat Mexico zijn heele wetgeving naar die van sovjet-Rusland zal inrichten.

In elk geval is het reeds nu duidelijk, dat Mexico op godsdienstig gebied precies zoo optreedt, als Rusland het heeft gedaan en nog steeds doet. Ofschoon de vervolging zoo apert mogelijk is, wordt zij toch door de Mexicaansche autoriteiten voortdurend geloofend.

**Burgelijke vrijheid bestaat niet.**

In Guadalajara is begin November het hoofdkwartier van de Ridders van Columbus en van de Kath. Jeugdvereeniging, met verschillende particuliere woningen, doorzocht en geplunderd. Een groot aantal vooraanstaande Katholieken werd gearresteerd en in een verbeterhuis opgesloten.

Tegelijkertijd kreeg het laatste katholieke blad in de stad, *Restauracion*, verbot verder te verschijnen, op last van den gouverneur van den staat Jalisco, die ook order gaf voor de plunderingen en arrestaties.


Op speciaal bevel uit Mexico-city werd de president van de Afd. Guadalajara der Liga voor de verdediging van de godsdienstvrijheid gevangen gezet.

Het weekblad *Columbia*, het officieel orgaan van de N.-Amerikaansche „Ridders van Columbus,” is in Mexico van het postvervoer uitgesloten, aldus is onlangs door de postautoriteiten der Ver. Staten aan het hoofdbureau der Ridders medegedeeld. Als reden werd opgegeven, dat het weekblad herhaaldelijk aanvallen bevat op de Calles-regering.

Naar de I. K. P. R. bericht werden 80 Mexicaansche meisjes, behoorend tot de voornaamste families, die 14 Oct. naar Laredo, Texas, wilden reizen, eenvoudig belet de grens over te gaan. Toch waren hun paspoorten volmaakt in orde, — en volgens de fameuze Mexicaansche Constitutie mogen de burgers zelfs zonder paspoort ongehinderd hun land in- en uitgaan — doch de grenswacht verklaarde, speciale orders te hebben ontvangen van den minister van Binnenl. Zaken Tejada, om haar niet door te laten.

De reden was, dat de meisjes zich wilden begeven naar kloosterscholen in de Ver. Staten, die geleid worden door onlangs uit Mexico verbannen Zusters.

The best  
 whisky  
 imported  
 on the Island  
**Mensing & Co.**  
 Agents.



**HOOFDPJIN**



**Cachets Brocades**  
 Binnen 10 minuten is de pijn over!

Verpakt in dozen à 12 cachets  
 Verkrijgbaar bij Apothekers

7—10

**AMERIKA EN HET PANAMAKANAAL**  
**Een merkwaardig verdrag.**  
*Wat er achter zit.*

Washington is blijkbaar bij Mussolini in de leer.

De Amerikaansche regeering heeft n.l. een geheim verdrag gesloten met de republiek Panama, dat herinnert aan dat tusschen Italië en Albanië.

De Londensche *Times* weet al te vertellen, dat er in Panama na het bevestigd worden der bepalingen van die overeenkomst, groote beroering heerscht.

Bij dat verdrag zou Panama n.l. zich verbonden hebben aan een oorlog deel te nemen, waarin Amerika wordt gewikkeld, en aan de Amerikanen het recht geeft de Panameesche verbindingen, noodig voor de bescherming van het Amerikaansche doorvoerrecht in oorlogstijd, onder hun hoede te nemen.

Artikel 1 bepaalt dat Panama zal voorzien in draadloze stations, doch dat de Vereenigde Staten ze in oorlogstijd zullen beheeren.

Artikel 2 staat Manzanillo-eiland, aan den Atlantischen kant van het Panamakanaal, voor altijd aan de Vereenigde Staten af. De Ver. Staten zullen een grooten verkeersweg aanleggen van Paraiso in de Kanaalzône naar de haven van Abdo.

\*\*\*

Als dit alles juist is, blijkt dat Panama praktisch niet veel meer dan tot een protectoraat van de Ver. Staten is geworden.

Men voelt waarom.

De Ver. Staten willen geheel en al meester zijn van het Panamakanaal, dat voor hen van enorme strategische waarde is.

Want dit kanaal maakt een snelle vereeniging mogelijk van de machtige Atlantische vloot met die in den Groeten Oceaan. Zou het kanaal onklaar worden, dan is zulk een vereeniging alleen langs den enormen omweg om Kaap Hoorn mogelijk, aan het uiterste Zuidpunt van Zuid-Amerika.

Het verdrag wordt nog opvallender, als we het beschouwen met betrekking tot de spanning in het Verre Oosten.

Bij eventuele verwikkelingen in China is het natuurlijk voor de Ver. Staten van groot belang zoo noodig hun vloot in de Stille Zuiderzee snel met eenheden van de Atlantische vloot te kunnen versterken. En gezien de onrust, waaraan midden-Amerika den laatsten tijd ten prooi is — men denke aan het aan Panama grenzende Nicaragua, waar Mexico kuip en woelt — is het blijkbaar bij wijze van voorzorg voor wat in de streek van China zou kunnen gebeuren, dat Washington den toestand in de zone van het Panamakanaal volledig onder zijn beheer wil hebben.

**TE KOOP**  
**EEN PIANO**  
 in zeer goeden staat  
 TE BEVRAGEN BIJ  
**ABRAM DE SOLA**  
 Huis No. 18 Pietermaai.  
 3—5

**HEINEKEN'S**



**BIER**  
 BROUWERIJEN TE AMSTERDAM EN TE ROTTERDAM

**Mensing & Co. Vertegenwoordigers.**

**GLAXO.**



De Glaxo-melk is voor kinderen onovertroffen.

**Mensing & Co.**